



**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke
4170-1/2025.**

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata**

**2026. február 10-én
tartandó ülésére**

**Tárgy: Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi
Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 59/2025. (IX.24.) NTNÖ
számú határozat módosítása**

Az előterjesztést készítette: Varga Miklós irodavezető
Gazdálkodási és Intézményüzemeltetési Iroda

Kezelési megjegyzés: **Határozat-tervezet**

Döntési változatok száma: **1**

Mellékletek:

TARTALOMJEGYZÉK

Előterjesztés Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 59/2025. (IX.24.) NTNÖ számú határozat módosítása

I. A települési nemzetiségi önkormányzat költségvetése	3
1. Bevételi előirányzatok módosítása kiemelt előirányzatonként	3
2. Kiadási előirányzatok módosítása feladat-csoportonként	4
3. Költségvetés kiadási előirányzatok közötti átcsoportosítás	4
II. Előirányzat felhasználási terv	5
III. Közvetett támogatások	5
IV. Középtávú tervezés	5
V. Többéves kihatással járó döntések	5

Határozat-tervezet

Határozat-tervezet mellékletei

1. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési mérlege közgazdasági tagolásban
2. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi bevételei
3. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiadásai
4. melléklet	Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetésének előirányzat-felhasználási terve



Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata

Ügyiratszám: 4170-1/2026.

ELŐTERJESZTÉS

**Kecskemét Megyei Jogú Város
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
2026. február 10-én tartandó ülésére**

Tárgy: A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 59/2026. (IX.24.) NTNÖ számú határozat módosítása

Tisztelt Testület!

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának 2025. évi költségvetéséről szóló 59/2025. (IX.24.) NTNÖ számú határozat (a továbbiakban: költségvetési határozat) I. pont (1) és (2) bekezdése értelmében, valamint az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (5) alapján a képviselő-testület az előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével - negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát.

Ha a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatán felül többletbevételt ér el, bevételkiesése van, illetve kiadási előirányzatain belül atcsoportosítást hajt végre, ahhoz módosítja a költségvetésről szóló határozatát. A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési előirányzatai a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének határozata alapján módosíthatók.

A Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat a 14/2025. (II.12.) NTNÖ határozattal alkotta meg a költségvetését. 2025. Az év során egy alkalommal módosította az 59/2025.(IX.24.) NTNÖ számú határozattal. Az elmúlt időszakban **három alkalommal került sor elnöki felhatalmazás** alapján kiadási előirányzatok közötti atcsoportosításra. A bekövetkezett változások ismeretében a költségvetési előirányzatok módosítása indokolt a következőkben felsoroltak szerint.

I./ A TELEPÜLÉSI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT KÖLTSÉGVETÉSE

1. BEVÉTELI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSA KIEMELT ELŐIRÁNYZATONKÉNT

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési bevételeinek módosított előirányzatát — előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat és jogcímenkénti részletezésben – továbbá kötelező, önként vállalt, illetve állami feladat bontásban – a határozat-tervezet 2. melléklete tartalmazza.

1.1. Működési célú támogatások áht-n belülről

Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény 9. sz. melléklete alapján a támogató közzétette a nemzetiségi önkormányzatok 2025. évi **feladatalapú költségvetési támogatását**, mely alapján Kecskemét Megyei Jogú Város Horvát Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére megállapított támogatás összege **437 912 Ft**.

A költségvetési törvény XI. Miniszterelnökség fejezet 32. cím 4. alcím (Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása) alatti részét figyelembe véve, a támogató közzétette a nemzetiségi önkormányzatok **2025. évi működési költségvetési támogatását**, mely alapján Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata részére megállapított támogatás összege **1 040 000 Ft**, mely eredeti előirányzatként szerepel a költségvetésben.

Kecskemét Megyei Jogú Város Önkormányzata az Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat részére **1 640 000 Ft** összegű támogatást biztosított a 2025. évi elszámolási időszakra a működési költségeihez és programjai megvalósításához.

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. az NBER-KP-1-2025/1-000188 azonosító számon nyilvántartott Támogatói Okirat alapján a nemzetiségi önkormányzat részére **2 777 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott „*Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási és karbantartási tevékenységek költségvetési támogatása*” érdekében. A támogatás folyósítása 2025. május 17-én megtörtént, a végső felhasználási ideje 2025. december 31.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. az NTAB-KP-1-2025/1-000284 azonosító számon nyilvántartott Támogatói Okirat alapján a nemzetiségi önkormányzat részére **400 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott „*Német nemzetiségi anyanyelvi hagyományőrző néprajzi és hitéleti tábor*” címmel ennek megrendezése érdekében. A támogatás folyósítása 2025. június 20-án megtörtént, a végső felhasználási ideje 2025. december 31.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. az NKUL-KP-1-2025/4-000087 azonosító számon nyilvántartott Támogatói Okirat alapján a nemzetiségi önkormányzat részére **400 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott „*Tradicionális német fellépő ruhák beszerzése gyermekeknek*” címmel ezek beszerzése érdekében. A támogatás folyósítása 2025. július 31-én megtörtént, a végső felhasználási ideje 2025. december 31.

A Német Önkormányzatok Bács-Kiskun Vármegyei Szövetsége **50 000 Ft** vissza nem térítendő támogatást nyújtott a Czollner Mihály-díj adományozásához. A támogatás folyósítása 2025. július 9-én megtörtént.

Költségvetési maradvány felhasználása

Költségvetési maradvány felhasználása címén került megtervezésre az előző évi gazdálkodás során képződött – a teljesített bevételek és kiadások különbözeteként megjelenő – költségvetési maradvány tárgyévi kiadások finanszírozására igénybe vehető összege. A

2025. évi költségvetésben a 2024. évi költségvetési maradvány felhasználásaként jelentkező összeg **266 818 Ft.**

2. KIADÁSI ELŐIRÁNYZATOK MÓDOSÍTÁSA FELADAT-CSOPORTONKÉNT

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi kiadásainak módosított előirányzatát – jogcímenkénti részletezettségben – a határozat-tervezet 3. melléklete tartalmazza.

3. KÖLTSÉGVETÉS KIADÁSI ELŐIRÁNYZATOK KÖZÖTTI ÁTCSOPORTOSÍTÁS

Neuendorf Sebastian Jörgné, a nemzetiségi önkormányzat elnöke a testület 59/2025.(IX.24.) NTNÖ számú határozata II. fejezet (2) bekezdésében kapott felhatalmazása alapján az 6/2025. (X.31.), a 7/2025. (IX.30.), valamint az 8/2025. (XII.31.) határozatokkal az alábbi kiadási előirányzatok módosításáról döntött.

- 6/2025. (X.31.) határozat:

705102 Útiköltség térítés	+ 14 462 Ft
- Dologi kiadások	+ 14 462 Ft
705308 Német hagyományos kulturális programok	- 14 462 Ft
- Dologi kiadások	- 14 462 Ft

A Nemzetiségi Önkormányzat döntött arról, hogy részt vesznek a zsámbéki önkormányzat által szervezett dalkörtalálkozón, ahova a testület tagjának gépjárművével utaztak. Év elején nem tervezték az utazást, így az előirányzat rendezése vált szükségessé.

705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások	+ 6 420 Ft
- Személyi juttatások	+ 4 420 Ft
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó	+2 000 Ft
705114 Német hagyományos kulturális programok	- 6 420 Ft
- Dologi kiadások	- 6 420 Ft

A Nemzetiségi Önkormányzat azt a döntést hozta, hogy ajándékba könyvet vásárol a zsámbéki önkormányzat részére, mely következtében átcsoportosítás vált szükségessé.

- 7/2025. (XI.30.) határozat:

705112 Telefon szolgáltatás díja	+ 15 287 Ft
- Dologi kiadások	+ 15 287 Ft
705112 Telefon szolgáltatás díja	- 15 287 Ft
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó	- 15 287 Ft

A telefonszámla kifizetése miatt átcsoportosításra volt szükség.

705308 Német hagyományos kulturális programok	+ 756 670 Ft
--	---------------------

- Személyi juttatások + 756 670 Ft

705308 Német hagyományos kulturális programok - 756 670 Ft
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó -756 670 Ft

A Nemzetiségi Önkormányzat arról döntött, hogy adventi ünnepséget tartanak. A fedezet rendelkezésre állt, de átcsoportosításra volt szükség.

- 8/2025. (XII.31.) határozat:

705114 Egyéb üzemeltetési, fenntartási szolgáltatások + 25 804 Ft
- Dologi kiadások + 25 804 Ft

705308 Német hagyományos kulturális programok - 25 804 Ft
- Dologi kiadások - 25 804 Ft

A Nemzetiségi Önkormányzat éves bankköltsége megemelkedett, ezért az előirányzatok között átcsoportosításra volt szükség.

II./ ELŐIRÁNYZAT FELHASZNÁLÁSI TERV

Az Áht. 24. § (4) bekezdése szerint a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul – szöveges indokolással együtt – be kell mutatni a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének előirányzat felhasználási tervét.

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évi költségvetési mérlegét – közgazdasági tagolásban – a határozat-tervezet 1. melléklete tartalmazza.

A költségvetési mérleg – kiemelt előirányzatonkénti – tagolásának megfelelően készült el a 2025. évi költségvetés előirányzat felhasználási terve, mely – a várható bevételek, és az előző időszak végén jelentkező egyenleg együttes összegének alapulvételével – a teljesíthető kiadásokat havi ütemezésben tartalmazza. Az előirányzat felhasználási terv a határozat-tervezet 4. mellékletében szerepel.

III./ KÖZVETETT TÁMOGATÁSOK

Az Áht. 24. § (4) bekezdés c) pontja szerint a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul – szöveges indokolással együtt be kell mutatni a közvetett támogatásokat (pl. adóelengedéseket, adókedvezményeket).

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata 2025. évben közvetett támogatást nem nyújtott, ezért jelen határozat módosítás mellékletét nem képezi.

IV./ KÖZÉPTÁVÚ TERVEZÉS

Az Áht. 29/A. §-a értelmében a helyi önkormányzat évente, legkésőbb a költségvetési rendelet elfogadásáig határozatban állapítja meg a Stabilitási tv. 45. § (1) bekezdés a) pontjában kapott felhatalmazás alapján kiadott jogszabályban meghatározottak szerinti saját bevételeinek, és a Stabilitási tv. 3. § (1) bekezdése szerinti – adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A nemzetiségi önkormányzatnak nincs adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettsége, továbbá az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) bekezdésében szereplő saját bevételekkel nem rendelkezik, ezért a fenti hivatkozott Áht. 29/A. §-ában foglaltakat jelen határozat-tervezet melléklete nem tartalmazza.

V./ TÖBBÉVES KIHATÁSSAL JÁRÓ DÖNTÉSEK

Az Áht. 24. § (4) bekezdés b) pontja szerint a költségvetés előterjesztésekor a képviselő-testület részére tájékoztatásul – szöveges indokolással együtt – be kell mutatni a többéves kihatással járó döntések számszerűsítését évenkénti bontásban és összesítve.

Több éves kihatással járó döntése nincsen, így jelen határozat nem tartalmaz erre vonatkozó mellékletet.

Kérem a Tisztelt Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat Testületét az előterjesztést megtárgyalni, és a határozat-tervezetet elfogadni szíveskedjen.

Kecskemét, 2026. február 6.

Neuendorf Sebastian Jörgné s.k.
Német Települési Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

HATÁROZAT-TERVEZET

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
/2026. (II.) NTNÖ számú határozata**

**Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzatának
2025. évi költségvetéséről szóló 59/2025. (IX.24.) NTNÖ számú határozat módosításáról**

Kecskemét Megyei Jogú Város Német Települési Nemzetiségi Önkormányzata Neuendorf Sebastian Jörgné elnök 4170-1/2026. számú előterjesztését megtárgyalta és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi költségvetéséről szóló 59/2025. (IX.24.) NTNÖ határozatát (a továbbiakban: határozat) az alábbiak szerint módosítja:

1. A határozat I. pont (1) és (2) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

(1) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi

a) költségvetési bevételeinek összegét	6 744 912 Ft-ban
b) költségvetési kiadásainak összegét	7 011 730 Ft-ban
c) költségvetési egyenlegének összegét	- 266 818 Ft-ban
ezen belül az egyenleg	
1. működési célú összegét	- 266 818 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

(2) A testület a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének

a) finanszírozási kiadásait	0 Ft-ban
b) kiadási főösszegét	7 011 730 Ft-ban
c) összesített egyenlegét	- 266 818 Ft-ban
ezen belül a hiány	
1. működési célú összegét	- 266 818 Ft-ban
2. felhalmozási célú összegét	0 Ft-ban

állapítja meg.

2. A határozat 1-4. melléklete helyébe jelen határozat 1-4. melléklete lép.

3. Ez a határozat a kihirdetését követő napon lép hatályba.

**Neuendorf Sebastian Jörgné s.k.
elnök**